

Få en gratis salgsvurdering. Kontakt Jens eller Kasper.

Kontakt os på tlf. 74 44 16 98
eller mail broager@home.dk



 **Jens Duus**
Indehaver
Ejendomsmægler MDE

 **Kasper Lorenzen**
Ejendomsmægler MDE

BROAGER

v/ Jens Sandell Duus
Storegade 7
6310 Broager
broager@home.dk
Tlf. 74 44 16 98
Ejendomsmæglerkæde for Danske Bank koncernen

home

ØKONOMI- OG SKATTERÅDGIVNING

- ✓ Gennemgang af regnskaber og balancer i forbindelse med moms-indberetning, skattebetaling mv.
- ✓ Opstilling af regnskab og skattepligtig indkomst samt indberetning af selvangivelser til SKAT
- ✓ Optimering af indkomst- og skatteforhold
- ✓ Assistance med bogholderiopgaver
- ✓ Hjælp til forståelse af dine skatteforhold og korrespondance med skattevæsenet



ATrådgivning

Både for virksomheder og private

Ring og hør hvad jeg kan gøre for dig
Revisor André Tarp · Sønderborg · Tlf. 53 82 84 84

Få forsikring for alle pengene

... og overskuddet tilbage!

Hos GF Grænsen får du overskudsdeling på alle dine forsikringer – jo færre skader, jo større overskud.

Kom forbi eller ring 74 67 86 54,
og få et uforpligtende tilbud.



GF Grænsen

Kollund · Tønder · Sønderborg · Aabenraa · www.gfgrænsen.dk

BROAGER TV-SERVICE

Få den bedste
rådgivning lokalt



Leif Hansen

Panasonic
Center

ÅBENT EFTER AFTALE

BROAGER TV-SERVICE ApS

Løntoft 7, Ragebøl · 6400 Sønderborg · Tlf: 40 27 26 39

Vi køber

GULD – SØLV PLETSØLV

Kom forbi butikken
og få et godt tilbud

Skiftende åbningstider.
Ring gerne for en aftale
på 4079 1647



Broager Antik & Nostalgi

Sct. Pauli 28, 6310 Broager · Mobil 4079 1647

VELUDFØRT TØMRER- & SNEDKERARBEJDE



A-T Boligservice ApS

Avntoftvej 2, Kværs · 6300 Gråsten · www.atbs.dk · Tlf. 73709192

FARSTRUP
COMFORT™

UNIKKE
MENNESKER
– UNIKKE
STOLE

RING EFTER STOLEBUSSEN
TLF. 40622342

møblér med Hebru

Sundsnes 4 6300 Gråsten Norgesvej 24 6100 Haderslev Telefon 7460 8351 Mail mobler@hebru.dk

Bestil tid på
61 51 78 20

DØGNVAGT



Hele familiens dyrlæge

v/ Lars Kjær og Katrine Kierulff
Kongevej 26, 6300 Gråsten
Tlf. 61 51 78 20 · www.HFD.dk



**FOR VOKSNE
SØNDAGE
BRUNCH &
WELLNESS**

I starter med kæmpe søndagsbrunch i restauranten fra kl. 10.00. Derefter er der fri entré til Wellness hele dagen. I wellness får du udleveret badekåbe. Og så er her en skøn udsigt til lystbådehavnen og fjorden ...

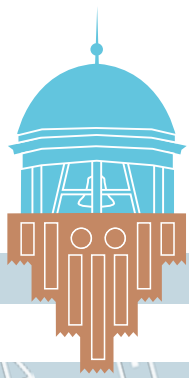
HVER SØNDAG
Den 13/9+20/9
+27/9+4/10

PRIS **349** KR.

enjoy RESORTS marina fiskenaes

Fiskenaesvej 2, 6300 Gråsten

Tilmelding på tlf. nr. **7365 0033**



KIRKESIDEN FOR GRÅSTEN OG ADSBØL

Gudstjenester og aktiviteter

- Onsdag den 9. september kl. 9.00 Morgenvandring. Mødested: Ahlmannsparken
- Onsdag den 9. september kl. 14.30 Sogneeftermiddag i Mødelokale 1 i Ahlmannsparken
- Onsdag den 9. september kl. 17.00 Meditation i Gråsten Kapel
- Lørdag den 12. september kl. 10.00 Stafet for livet på Gråsten Stadion
- Søndag den 13. september kl. 9.30 Høstgudstjeneste i Adsbøl Kirke
- Søndag den 13. september kl. 11.00 Høstgudstjeneste i gråsten Kapel, efterfølgende afsløring af klokke monument på Kirkegården
- Tirsdag den 15. september kl. 19.00 Valgforsamling i Gråsten præstegård
- Onsdag den 16. september kl. 9.00 Morgenvandring. Mødested: Ahlmannsparken
- Onsdag den 16. september kl. 19.00 Sangaften med Biskop Marianne Christiansen i Adsbøl Kirke
- Søndag den 20. september kl. 9.30 Gudstjeneste i Gråsten Kapel. Obs tidspunktet
- Onsdag den 23. september kl. 9.00 Morgenvandring. Mødested: Ahlmannsparken
- Onsdag den 23. september kl. 17.00 Meditation i Gråsten Kapel



Høstgudstjeneste og efterfølgende afsløring af klokke monument

Søndag den 13. september kl. 11.00 inviterer Gråsten-Adsbøl Sogn til høstgudstjeneste i Gråsten Kapel

Gudstjenesten ledes af sognepræst Hanne Beierholm Christensen, og organist Rut-Elena Boyschau står for musikken sammen med Birgit Bauer på violin.

Efter gudstjenesten vil der være afsløring af klokke monumentet. Timeslagsklokken på Gråsten slot er blevet udskiftet og den gamle klokke har nu fået sin endelige plads på Gråsten Kirkegård, hvor den fremover vil stå som et synligt minde om Gråsten Slots historie.

Gråsten FDF-spejdere sørger for grillpølser til alle. Menighedsrådet giver. Der bliver også mulighed for at købe hjemmelavede ting hos Nørklærne, som sælger deres håndarbejde til fordel for sognets julehjælp.

Vi håber, at mange har lyst til at være med til en hyggelig høstdag med gudstjeneste, musik, fællesskab og et lille stykke lokal kirkehistorie.

Alle er meget velkomne!



Valg til menighedsrådet

Tirsdag den 15. september kl. 19 i Gråsten præstegård.

Valget er et udfyldningsvalg. Vi har to ledige stole i menighedsrådet i resten af denne valgperiode, som er de næste to år.

Vi har et ønske om, at så mange som muligt deltager denne valgaften

Udover at vi har brug for nogen til at stille op til de to pladser og gerne et par stedfortrædere, har vi jo brug for en valgforsamling til at stemme de nye medlemmer ind.

Der vil selvfølgelig være tid til at drøfte kirkelivet her i sognet. Så mød gerne op, og gør din stemme gældende. Scan QR-koden og læs om arbejdet i menighedsrådet.

Kirkekontoret, Kirkegårdsvej 49, 6300 Gråsten · Telefon 2080 7170 tirsdag-torsdag kl. 10-14 · www.graastenadsboelkirker.dk

Ny trappe styrker fællesskabet ved Bryggen

Af Gunnar Hattesen



Badebesserne i Gråsten kunne fredag fejre indvielsen af en ny trappe til badebroen ved Bryggen.

Det var formand for Byudvikling-, Landdistrikter- og Infrastrukturudvalget, Kirsten Bachmann (SP), der officielt indviede trappen, som skal gøre det lettere og mere sikkert for de mange morgenbadere at komme i og op af vandet.

“Badebroen er et sted, hvor man skaber fællesskab”, lød det fra Kirsten Bachmann ved indvielsen.

Omkring 35 personer benytter jævnligt badebroen til en frisk morgendukket. For Badebesserne handler turen i vandet ikke kun om motion og velvære, men i høj grad også om det gode samvær.

Efter den officielle indvielse fortsatte hyggen på land, hvor der blev spist kage, drukket champagne og snakket livligt. ■

Fotos Ingrid Johannsen

Grønt lys for udvidelse af Gråsten Salater



Af Lise Kristensen

Byrådet har enstemmigt godkendt lokalplanen for en udvidelse af Gråsten Salater på Teglværksvej i Gråsten med samt kommuneplantillæg, §25 tilladelse og miljøgodkendelse.

Omfattende udvidelsesplaner for fabrikken vil give plads til en forøgelse af produktionen, renseanlæg, ny flaskefyldeproduktion, udvidelse af kølelager, laboratorim, parkeringshus i to etager samt dåserum og buffertanke eller siloer. Godkendelsen udstikker rammerne for eventuelle udvidelser. Det ligger endnu ikke fast, hvor store dele af byggeplanerne, der bliver ført ud i livet.

Der er stor betænkelighed blandt naboerne på Teglkrogen, der frygter mere støj, trafik og skyggepåvirkninger af deres boligkvarter. Der er holdt møder med beboerne. Stryhns og Sønderborg kommune mener at have imødekommet beboerne blandt andet med planer om støjafskærmninger og miljøbeskyttelseshensyn, som kommunen skal kontrollere bliver overholdt. Kommer der et parkeringshus, skal der opføres en støjafskærmning ud mod nabolaget. Der var lutter tilfredse røster.

“Det er altid en udfordring at lave en lokalplan for et område, hvor boliger ligger tæt ved et erhvervsbyggeri. Jeg synes, vi har fundet en god balance, hvor der er taget hensyn

til høringssvarene, samtidig med vi udviser erhvervsvenlighed i forhold til udvidelsesplanerne,” sagde Tage Petersen, (V).

Socialdemokratiets Kristian Beuschau beskrev det som en matrikelplan, hvor den første er godkendt.

“Fabrikken på Teglværksvej har været der siden 1957. Det var faktisk før, boligområdet blev udbygget. Virksomheden og boliger har været naboer i generationer,” sagde Slesvigsk Partis Kirsten Bachmann, der ønsker at tage bekymringer om støj, lugt, trafik og vandhåndtering alvorligt og samtidig sikre et stærkt og bæredygtigt erhvervsliv.

“Vi hører Jer. Vi har taget jeres frustrationer og bekymringer med i lokalplanen. Ikke alle kan stilles tilfredse. Gråsten Salater får mulighed for at udvikle sig og skabe arbejdspladser. En godkendelse af lokalplanen betyder ikke, gravemaskinerne går i gang i morgen. Det er en mulighed for at planlægge den videre udvikling og sikre den fremtidige dialog med beboerne. Der kan ske ændringer. Der kan ske meget i et byggeprojekt,” sagde Dansk Folkepartis Tobias Brus Mikkelsen, der foretrækker en parkeringsløsning uden p-hus.

“Jeg kan ikke forstille mig, Gråsten Salater skulle ligge andre steder end i Gråsten. De har 130 ansatte og har taget ansvar for de udfordringer, der er, blandt andet ved at

bygge en tankfarm til 50 millioner kroner,” sagde Venstres Daniel Staugaard

Stryhns på Teglværksvej har nu byrådets ord for at kunne gå i gang med sine udvidelsesplaner, men hvor meget, og om hele byggeprojektet bliver til noget i fuldt omfang, er det for tidligt at sige noget om.

Arkivfoto

med henvisning til, Gråsten Salaters remoulade har en markedsandel på 70 procent på de danske middagsborde.

Mere trafik

Med udvidelsen forventes den daglige trafik at stige med 70 personbiler til 178 styks dagligt, og lastbiltrafikken at øges med 18 til 49 tunge køretøjer om dagen. Det anses for at være rimeligt i forhold til nabolaget.

Stryhns kommer ikke ind på de nærmere detaljer og de deciderede planer for udvidelsen, men skriver på forespørgsel fra Gråsten Avis:

“Vi har oplevet et godt og

konstruktivt samarbejde med Sønderborg kommune gennem hele processen og i dialogen med naboerne. Vi er tilfredse med godkendelsen, som betyder, at vi nu kan se nærmere på mulighederne for eventuel udvikling af fabrikken. Vi er stadig på et meget tidligt stadie, og der vil være behov for at afklare mulighederne, før vi kan sige noget om konkret udformning eller øvrige forhold omkring en eventuel realisering af projektet.” ■

SKARPE EFTERÅRSTILBUD

**SUNWILL
ALLE
BLAZERE**

Uanset førpris

SPAR 50%

**SUNWILL
ALLE HABITTER /
TRAVELLER BUKSER**

Uanset førpris

SPAR 30%

**CANSON
VINDJAKKER
OVERGANGS JAKKER**

Str. M-4XL

SPAR 50%

Wrangler®

JEANS

Før 699,-

NU 499,- 399,-

**BJÖRN BORG
ALLE BOKSERSHORTS**

Str. M-XXL

SPAR 25%

**CLIPPER
STRIK
V-UDSKÆRING**

Merino uld
Uanset førpris

SPAR 50%

BISON HUZAR Performance OSCAR MORGAN JBS BJÖRN BORG LINDBERGH CPH LINDBERGH EXCELLENT bosweel shine SUNWILL TROUSERS CLIPPER Quality Merino Wrangler®

ÅBNINGSTIDER

Tirsdag.....9.30 - 17.30
Onsdag.....9.30 - 17.30
Torsdag.....9.00 - 17.30
Fredag.....9.30 - 18.00
Lørdag.....9.00 - 13.00

TØJ | ekspert

Slotsgade 7
6300 Gråsten
Tlf.: 74 65 30 31

GRATIS OPMÅLING / TILBUD - GRATIS OPMÅLING / TILBUD - GRATIS

TAGMALING

Afrensning og maling af
• Eternitplader • Skiffer • Tagsten

TIL HUSEJERE:

**ALGE-
BEHANDLING!
KR. 999,-**


**Få et godt
TILBUD!**

**MALING
AF
BLIK-TAG**

**Indblæsning af papir ulds isolering
- Alt i loft og hulmursisolering udføres**





Dansk Tag & Isolering
Tlf. 29 46 25 64

Aut. isolatør og tagmaler Kristian Bentzen - Skærbæk - Tlf. 2946 2564
www.dansktagisolering.dk

GRATIS OPMÅLING / TILBUD - GRATIS OPMÅLING / TILBUD - GRATIS

MARKEDETS BEDSTE PRIS!

Så er 2dreams tilbage med efterårets nyheder

Kæmpe modeshow

hos Restaurant Fjord
Fiskenæsvej 2, 6300 Gråsten

**Onsdag den
30. september
kl. 18.00**
Dørene åbnes kl. 18.00

**Der serveres
en let
tapas og en
genstand**

Hele aftenen kan der vindes
mange fine gevinster

**150 billetter reserveres
på 5151 3678 eller i
butikken 200,- pr. stk.**

Åbningstider
Mandag lukket, tirsdag til
fredag 10.00-17.30, lørdag 10.00-13.00

Borggade 4, Gråsten • Tlf. 5151 3678

2dreams
v/ Jonna Seemann





Vi åbner nu for salg af studepladser til

2 DAGES LOPPEMARKED

med 69 stande i Ahlmannsparken

Lørdag den 18. oktober
Søndag den 19. oktober
kl. 10.00 – 15.00

KØB AF BORDE/STANDE:

Enkelt bord

100,- pr. dag / 150,- for 2 dage

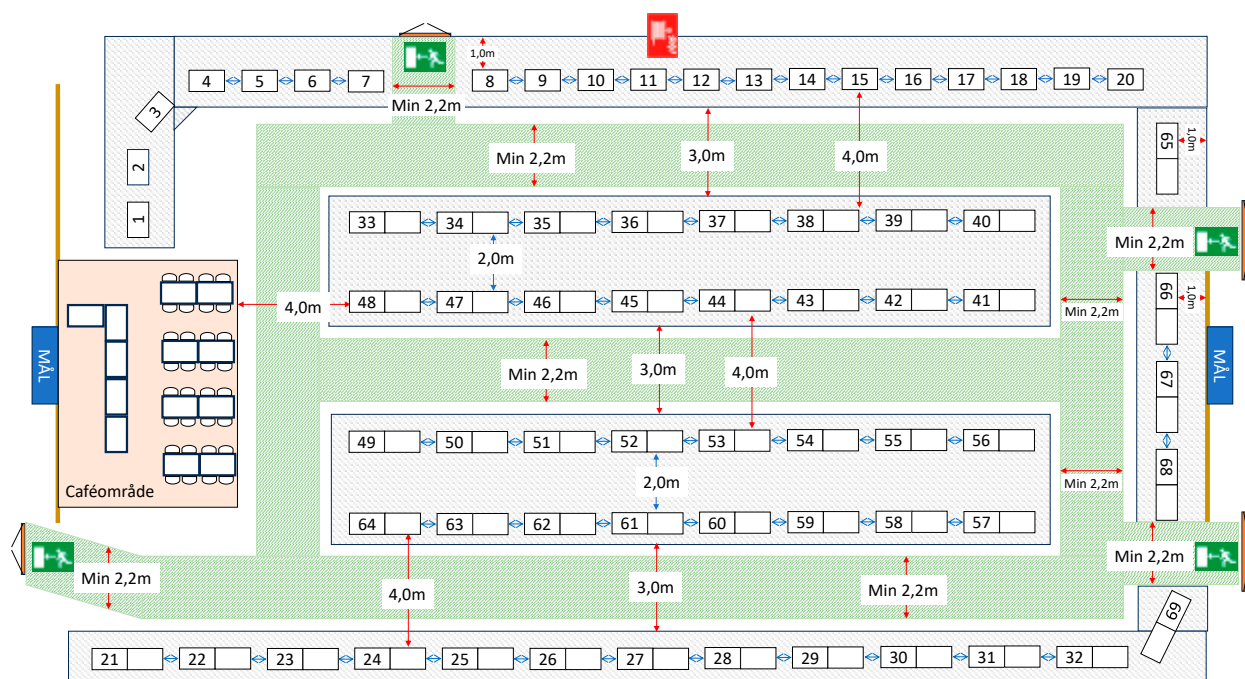
Dobbeltbord

200,- pr. dag / 300,- for 2 dage

Én stand pr. deltager

TILMELDING: Telefonisk – IKKE SMS
til Helle Blindbæk på tlf: 40 40 60 77 fra
søndag den 13. september kl. 14.00

**Kig på oversigten og book din
favorit-standplads**



Deltagergebyr går ubeskåret til
Kræftens Bekæmpelse
Lokaludvalget for Gråsten og Omegn



nyhed

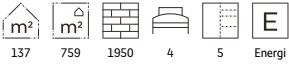
Gråsten - Rinkenæs

Sejrsvej 38

Charmerende villa med skøn udsigt til Flensborg Fjord

Velkommen til Sejrsvej 38 - en charmerende rødstensvilla fra 1950'erne, med en skøn udsigt og en central beliggenhed. Ejendommen ligger på en grund med en lukket

baghave, som er anlagt med græsplæne og terrasse. Her er en fin og privat ramme om udelivet, leg og afslapning. Foran huset er der gode parkeringsmuligheder.



Villa
Kontantpris 1.295.000
Ejerudgift pr. md. 1.501
Udbetaling 65.000
Brutto/netto
ekskl. ejerudgifter 7.310/5.847
Sag: 7030001134 Tlf: 74441698



ny pris

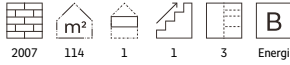
Broager

Nejsvej 34B, 1. th.

Nyere byggeri fra 2007 med gulvvarme

Fra lejligheden kan I nyde det smukke kig ud over Broagerland, de åbne marker, boligområdet omkring Mariehøj og ikke mindst Flensborg Fjord, som danner en imponerende

kulisse i baggrunden. Her får I en bolig, hvor udsigten og det naturlige lys bliver en del af hverdagen året rundt. Ejendommen er opført i 2007 og fremstår både moderne og velholdt.



Lejlighed
Kontantpris 1.895.000
Ejerudgift pr. md. 1.954
Udbetaling 95.000
Brutto/netto
ekskl. ejerudgifter 10.646/8.516
Sag: 7030001130 Tlf: 74441698



ny pris

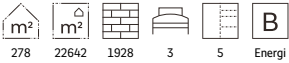
Broager

Stensigmose 11

Enestående beliggenhed

På en fredfyldt og naturskøn plet af Broagerland finder I denne særdeles velholdte landejendom, hvor naturen, roen og de åbne vidder danner de perfekte rammer om hverdagen.

Ejendommen fremstår særdeles velholdt og er løbende istandsat siden 2020, med stor respekt for den oprindelige stil og de charmerende detaljer.



Villa
Kontantpris 4.250.000
Ejerudgift pr. md. 2.221
Udbetaling 215.000
Brutto/netto
ekskl. ejerudgifter 23.663/18.933
Sag: 7030001126 Tlf: 74441698



ny pris

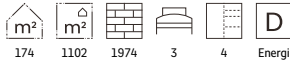
Broager

Højløkke 23

Velholdt Neumann-villa med sjæl og en attraktiv beliggenhed

På en attraktiv og rolig villavej i Broager finder I denne særdeles velholdte og velpassede villa, som gennem årene er blevet nænsomt vedligeholdt med respekt for husets

oprindelige arkitektur og kvaliteter. Ejendommen fremstår i meget velholdt stand. Med veltrimmet, velanlagt have med hyggelige opholdskroge.



Villa
Kontantpris 1.795.000
Ejerudgift pr. md. 2.318
Udbetaling 90.000
Brutto/netto
ekskl. ejerudgifter 10.065/8.051
Sag: 7030001117 Tlf: 74441698



nyhed

Gråsten - Tørsbøl

Melskovvej 4

Smukt beliggende landejendom med 72.961 m² jord

Velkommen til Tørsbøl Mølle – en helt særlig landejendom med historie, charme og masser af plads, smukt beliggende i det sønderjyske landskab. Det nuværende stuehus er opført i 1883 og er siden blevet renoveret, så boligen i dag fremstår med en fin balance mellem det oprindelige udtryk og moderne komfort. Her får du en bolig med sjæl og atmosfære, hvor historiske detaljer er bevaret og kombineret med nu-

tidens løsninger. Boligen rummer 258 m² og byder på en god og funktionel indretning. Ejendommen opvarmes med træpillefyr og træfyr som backup, og der er gulvvarme i hele stueplan, samt bad på 1. sal, hvilket giver en behagelig komfort i hverdagen. Boligen fremstår generelt pænt istandsat og velholdt. Til ejendommen hører en stor dobbeltgarage på 98 m² med elport og gode anvendelsesmuligheder.



Scan og se boligen



Lystejendom
Kontantpris 4.995.000
Ejerudgift pr. md. 2.394
Udbetaling 250.000
Brutto/netto
ekskl. ejerudgifter 27.802/22.245
Sag: 7030001129 Tlf: 74441698

home Sønderborg og Broager

v/ Jens Duus



Møllebakken 7
6400 Sønderborg
soenderborg@home.dk
Tlf. 74426575



home
Kom godt hjem

Ejendomsmæglerkæde for Danske Bank koncernen

Tillykke

Sig tillykke til et brudepar, fødselar, konfirmand eller student

☐ Tillykke uden foto maks. 25 ord..... 125,-

☐ Tillykke med foto maks. 25 ord 150,-

Udover 25 ord, 1,- pr. ord.

Kuponen kan udfyldes på www.graastenavis.dk, eller skriv teksten i blokbogstaver på nedenstående linier:

Husk at udfylde: Indsenders navn og adresse og tlf. -kommer ikke i avisen-

Skal være os i hænde senest torsdag kl. 18.00 før indrykningen. Beløbet indbetales på reg. nr. 7931 kontonr. 1195949 eller  MobilePay 356495



Tak fordi du handler lokalt **GråstenAvis**

K

Kultur i Gråsten



Foredrag

Fuglene omkring os

ved fuglefotograf Jens Eriksen

Mandag den 21. september kl. 19.00

i BHJ Salen, Ahlefeldvej 4, Gråsten

Entrépris 100,-

Køb billet på www.kulturigraasten.dk

Alternativt kan vi modtage tilmelding på naestformand@kulturigraasten.dk eller sms på 21 40 65 40

Skriv navn og telefonnummer i mailen/sms og betal ved indgangen



En aften i selskab med musikalske Ole Kibsgaard

Af Søren Gülck

Der var både musik, minder og masser af godt humør, da omkring 75 publikummer havde fundet vej til Ahlmannsparken i Gråsten for at opleve kapelmester, musiker og guitarist Ole Kibsgaard.

Det blev en festlig og

personlig rejse gennem Oles musikalske liv. Fra de første toner i barndommen og frem til hans virke i dag.

Selv om efternavnet Kibsgaard stammer fra Mors, har Ole Kibsgaard hele sit liv haft København som base. Han blev rytmisk student fra Sankt Annæ Gymnasium, hvor

han senere også blev musiklærer.

Siden har musikken ført ham vidt omkring. Ole Kibsgaard har spillet i flere store orkestre og grupper, blandt andet Shu-bi-dua. Han har desuden arbejdet med tv på DR og blev for mange danskere kendt som den musikalske del af det populære børneprogram Kaj og Andrea.

Netop Kaj og Andrea blev også en del af for-

For de omkring 75 gæster i Ahlmannsparken blev det en aften med musikalske minder, gode historier og masser af smil med Ole Kibsgaard, der gennem flere årtier har sat sit tydelige præg på dansk musik og underholdning.

Foto Søren Gülck

tællingen i Gråsten. Ole Kibsgaard kan nemlig ikke blot spille musikken. Han kan også synge som Andrea. Det fik publikum et meget levende bevis på, og det vakte både latter og begejstring.

Aftenen gav samtidig et indblik i livet bag scenen og i de mange oplevelser, som følger med et langt liv i dansk musik og underholdning. Ole Kibsgaard fortalte med lune og glimt i øjet om sin musikalske rejse, mens guitaren naturligtvis også fik lov til at spille en hovedrolle.

Ole Kibsgaard er fortsat aktiv på de skrå brædder. I 2026 var han kapelmester på Sønderborg Revyen, og han har allerede sagt ja til at fortsætte som kapelmester, når revyen igen går på scenen i 2027. ■



KVÆRS SOGNS MENIGHEDSRÅD

indbyder til

VALGAFTEN

Kværs forsamlingshus

tirsdag den 15. september kl. 19.00



Vi vil gerne have fyldt lidt nyt brændstof på bussen

Er det dig ?

Mød op og få mere at vide om menighedsrådsarbejdet



GUDSTJENESTER

GRÅSTEN KAPEL

Søndag den 13. september kl. 11.00
Høstgudstjeneste
ved Hanne Beierholm Christensen

ADSBØL KIRKE

Søndag den 13. september kl. 9.30
Høstgudstjeneste
ved Hanne Beierholm Christensen

KVÆRS KIRKE

Søndag den 13. september
Vi henviser til nabokirkerne

BROAGER KIRKE

Søndag den 13. september kl. 10.30
Høstgudstjeneste
ved Anne-Mette Damkjær Larsen

EGERSUND KIRKE

Søndag den 13. september kl. 11.00
ved Kirsten Schmidt

RINKENÆS GAMLE KIRKE

Søndag den 13. september kl. 11.00
ved Mette Carlsen

NYBØL KIRKE

Søndag den 13. september kl. 11.00
ved Matias Tidemand Sørensen

SOTTRUP KIRKE

Søndag den 13. september
Vi henviser til Nybøl Kirke

TYSK GUDSTJENESTE

Sonntag, 13.9., 16 Uhr
Gottesdienst in der Kirche Atzbüll

Kristian har fart på både i løbesko og erhvervsliv

Af Gunnar Hattesen

18-årige Kristian Lausten fra Gråsten satte fredag aften tempo på Kultur-natten i Sønderborg, da han deltog i det traditionsrige natløb.

Han gennemførte den fem kilometer lange rute på 22 minutter og 30 sekunder, som er en ny personlig rekord.

Kristian Lausten går

til daglig på Det Blå Gymnasium, men skolegangen er langt fra det eneste, der fylder i den unge gråsteners hverdag.

Han har tidligere arbejdet som landbrugsmedhjælper hos gårdejer Johannes Hjort Nielsen ved Rinkenæs, og sideløbende driver han sit eget haveservicefirma.

Ambitionerne rækker da også et godt stykke læn-

Med en ny personlig rekord i løbeskoene og masser af gåpåmod i arbejdslivet tyder meget på, at Kristian Lausten er en ung mand, der ved, hvor han vil hen.

Foto Ingrid Johannsen

gere end både løberuten og skolebænken.

“Jeg vil gerne være forretningsmand”, fortæller den energiske 18-årige,



der allerede har taget de første skridt mod en fremtid som selvstændig. ■

Mindeord

Mindeord over Flemming Smidemand

En stor mand i den lokale sportsverden er gået bort

Med Flemming Smidemands død er et stort familiemenneske gået bort, og vi er mange der har mistet en god ven, men derudover var Flemming et kendt og vellidt ansigt i den lokale sportsverden efter mange år som træner og dommer i både fodbold og håndbold.

Han var også i mange år halinspektør i SFS-hallen, og en dygtig kortspiller der vandt flere mesterskaber i skat.

Flemmings sportskarriere startede i barndomsklubben Notmark S.U., hvor han både spillede fodbold og håndbold, men det viste sig hurtigt at han havde store evner som træner, hvor hans sans for

mandskabspleje og taktiske evner kom til sin ret.

Der var altid godt humør omkring Flemming, og han var garant for et godt socialt sammenhold i de klubber han trænede.

Han havde nok sin bedste periode som træner i Frem Egersund, hvor han både havde sportslig succes og var et stort

samlingspunkt uden for banen.

Efter hans eget ønske bliver der også mulighed for at donere penge til Boldklubben i Egersund og Sønderborg Skatklub i stedet for blomster til bisættelsen.

Flemming elskede sport og fodbold i særdeleshed, og han havde sine favorit-

hold, som han holdt med i tykt og tyndt - og især Liverpool stod hans hjerte nært.

Flemming er nu taget på den sidste rejse, og tankerne går til Stinne og den nærmeste familie, men “You will never walk alone”.

Tage Petersen, Skærtøft 10,
6440 Augustenborg

Dødsfald



Min kære mand,
vor kære far, svigerfar, morfar, oldefar, bror og svoger

Flemming Smidemand

* 4. november 1951 † 5. september 2026

tabte kampen mod kræften

Elsket og savnet

På familiens vegne

Stinne

Bisættelsen finder sted i Sottrup Kirke
tirsdag den 15. september kl. 11.00

Højtideligheden slutter ved kirken

En særlig tak til Hjemmeplejen Fjord for god og kærlig pleje og omsorg.

I stedet for blomster kan man efter Flemmings ønske indbetale et beløb til MobilePay 0204ND
Beløbet deles herefter ligeligt mellem Sønderborg Skatklub og Egersund EKIF



www.lindegaardensbedemand.dk

DØGNSERVICE:
29 29 86 68

Sønderborg, Gråsten, Aabenraa
& Kruså/Padborg

Gråsten Bedemandsforretning v. Martin og Anita Rabøl Good

- Erfaren hjælp til det praktiske
- Respektfuld hjælp til det svære
- Økonomisk vejledning
- Gratis juridisk rådgivning (advokat)



Gunnar Petersen



Jeanett Hoy



Martin Good

Tlf.: 74 65 22 28 – Døgnvagt

www.rabol-jorgensen.dk · mail: post@rabol-jorgensen.dk

Taksigelser

Hjertelig tak

for blomster og deltagelse ved vor kære mor

Karla Margrethe Jespersens

bisættelse fra Gråsten Kapel.

En særlig tak til provst Poul Gregers Geil for en utrolig smuk og god tale om vores mor.

Tak for den gode, nærværende og kærlige pleje, i gav vores mor på Broager Plejecenter.

Det har betydet uendeligt meget for os at vide, at hun var i trygge hænder.

*Kærlige hilsner fra familien
Kirsten From*

Lige så smukt og individuelt, som livet leves - Lige så personlig kan afskeden være

Med omtanke og værdighed har Gråsten og Omegns Begravelsesforretning gennem tre generationer hjulpet med vejledning og planlægning, så du kan give en smuk og personlig afsked til den, du holder af.

Gråsten&Omegns
Begravelsesforretning
- Steffen Jensens eftf.

Felstedvej 34 | 6300 Gråsten

74 65 94 33 | helmichbegravelse.dk



Torben Buhrkall

Thomas Helmich

★★★★★ Trustpilot

Vi er din lokale bedemand

Vi er på Ringgade 152, Sønderborg,
Stationen 1, Guderup
og Kirkegade 2, Broager



Faglighed, etik
og bæredygtighed



Als & Broager-Sundeved
Begravelsesforretning
STEEN KRISTENSENS EFTF.

☎ 74 45 80 11

houkjaerbegravelse.dk · vi kan kontaktes hele døgnet

Forbrugerrådet
TÆNK
anbefaler

CERTIFICERET
ISO 9001
KVALITETSSYSTEM

Fuglelivet kommer tæt på i Gråsten

Af Hanne Næsberg-Andersen

Kultur i Gråsten indleder efterårssæsonen med et farverigt og lærerigt foredrag om fuglene omkring os.

Mandag den 21. september klokken 19.00 fortæller naturfotograferne Hanne og Jens Eriksen om fuglelivet i haver, parker, skove, søer og langs kysten.

Publikum kan blandt



andet blive klogere på mejser, finker, spætter, duer, rovfugle og ænder. Der bliver også fortalt om

trækfugle og vintergæster samt om, hvordan man lærer fuglene at kende på

Jens og Hanne Eriksen holder foredrag i Ahlmannsparken.

deres udseende, sang, adfærd og udbredelse.

Foredraget ledsages af en lang række billeder fra lokalområdet.

Jens Eriksen begyndte sin karriere som lektor i kemi ved Aarhus Universitet. I 1986 rejste han sammen med sin hustru Hanne til Oman for at være med til at opbygge



landets første universitet. Opholdet kom til at vare mere end 31 år.

Som naturfotografer og forfattere har ægteparret udgivet 29 bøger, og mere end 14.000 af deres bille-

der er blevet offentliggjort verden over.

Hanne og Jens Eriksen bor nu i Gråsten. Ved foredraget kan deres kalender Danske Fugle 2027 købes. ■

DIN LOKALE HÅNDVÆRKER

GråstenAvis



APOS

Andr. Petersen & Søn ApS

KVALITETSBYGGERI I 5 GENERATIONER

Tlf. 74652416 Cvr. 33039506

www.apos.dk

Bygningskonstruktør, Muremester og Aut. Kloakmester

Vi udfører opgaver i totalentreprise med; murer, tømrer, snedker, el, vvs og maler. Ingen opgave er for lille



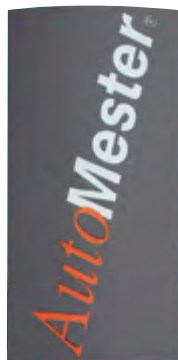
Byggeri



Tag på udflugt med Gråsten Rejser



Gråsten Rejser



Hvis din bil kunne vælge

Reparation og service af alle bilmærker

Kioskvarer og gaveartikler



Gisselmann

Kongevej 86, Gråsten · 74 65 01 70

Dit værksted og servicebutik på vejen

GASSERVICE – BLIKKENS LAGER
VENTILATION – SMEDEARBEJDE
– VAND – VARME –
ENERGIRÅDGIVNING

TEKNIQ
KVALITET

Regnar Pedersen • Autoriseret VVS-installatør
Sundsnæs 21 • DK-6300 Gråsten • Tlf. 7465 1865 • Mobil 2028 0865
www.pedersen-vvs.dk • Mail: r.pedersen-vvs@mail.tele.dk



Aut. Installatør
R. Pedersen VVS



Gråsten EL Service

Aut. El-installatør og Stærkstrømstekniker

Flemming-Mikael Jensen
Vandtårnsvej 15
6300 Gråsten

Tlf. 74 65 40 60

Bil. 51 26 65 99

www.graasten-el-service.dk info@graasten-el-service.dk



- Erhvervsret
- Erstatningsret
- Testamenter
- Skilsmisseret
- Ejendomsoverdragelse
- Strafferetsager
- Bobehandling
- Retssagsbehandling



Fischer

ADVOKATFIRMA

Ringgade 3, 6300 Gråsten | Telefon 7463 0800 | www.fischer-advokatfirma.com

BILER4ALLE

Bilbatteri - kontrol og udskiftning

Bomhusvej 17, 6300 Gråsten

Tlf. 4422 4344



VVS-Technic

Grøn Energi

Avnbøløstenvej 3A, Avnbøl · 6400 Sønderborg
Tlf. 74 46 15 42

ANLÆGSGARTNER



Haveservice

Beskæring

Træfældning

Græsplæner

Belægninger

Støttemure

Have KOMPAGNIET

HUSK du kan få FRADRAG for havearbejde

planter@havekompagniet.dk · TLF. 74 61 35 06

GråstenAvis

Oplag: 10.919 i lige uger
13.121 i ulige uger
Tryk: OTM Avistryk A/S

Kontor: Nygade 8 · 6300 Gråsten
Åbningstider: Tirsdag kl. 10.00 - 12.00
onsdag og torsdag kl. 13.00 - 15.00
eller efter aftale

Artikelmateriale sendes til
redaktion@graastenis.dk
Annoncemateriale sendes til
annonce@graastenis.dk

Udebliver ugeavisen efter torsdag kl. 21.00.
Kontakt da FK Distribution på kvalitet@fk.dk eller
telefonisk henvendelse på 7010 4000 - mandag
til torsdag kl. 8.30 - 16.00 og fredag 8.30 - 15.30



Ansv. redaktør
Gunnar Hattesen
Telefon 21 16 06 83
redaktion@graastenis.dk



Mediechef
Ingrid Johannsen
Telefon 21 19 02 80
isj@graastenis.dk



Salgskonsulent
Stine Auerbach
Telefon 61 44 07 80
sa@graastenis.dk



Grafisk tilrettelæggelse
Hans-Ole Nielsen
Graphos Grafisk
Industrial Produktion
www.graphos.dk
Telefon 36 95 99 36
graasten-avis@graphos.dk



Journalist
Lise Kristensen
Telefon 20 75 79 12
lik@graastenis.dk



Bogholder
Ann Christensen
Telefon 31 17 05 27
bogholder@graastenis.dk
Træffes tirsdag til torsdag fra kl. 11-15



Grafisk tilrettelæggelse
Marta Serrano Sánchez
Graphos Grafisk
Industrial Produktion
www.graphos.dk
graasten-avis@graphos.dk

Avisen er i din postkasse onsdag/torsdag og kan læses online mandag aften på hjemmesiden graastenis.dk

Følg os på Facebook

Følg os på Instagram

Deadlines

Deadline for annoncer til udarbejdelse er torsdag kl. 12.00 ugen inden indrykning.

Deadline for reprojekte-annoncer, reserveres inden fredag kl. 12.00 ugen inden indrykning, og afleveres senest mandag kl. 12.00



Mange kunder gjorde en god handel i Egersund.

Foto Søren Gülck

Egersund loppede sig trods regnbyger

Af Søren Gülck

Det årlige og traditionsrige loppemarked i Egersund blev i år udfordret af vejret.

Regnbygerne kom og gik i hurtig rækkefølge, og det gjorde ikke ligefrem livet lettere for de mange udstillere, der havde fyldt

boderne med alskens spændende loppefund.

Men vejret kunne ikke holde de trofaste kunder væk.

For når der er loppemarked i Egersund, så møder folk op. Også selv om paraplyen må slås op, og regnjakken findes frem.

For måske gemmer der sig

netop dér, mellem gamle bøger, porcelæn, møbler, nips og andre gode sager, den ting, man ikke vidste, man manglede.

Mellem bygerne blev der da også kigget, handlet og pruttet om priser. Der var liv omkring boderne, og det gode humør fejlede bestemt ikke noget. ■



Historisk tilbageblik på Sønderborg Sygehus



Foto Walther Jacobsen

Af Walther Jacobsen

29 deltagere var med, da turen forleden gik til Sønderborg Sygehus Museum.

I museets foredragssal fortalte en pensioneret læge om lægekunstens ud-

vikling fra Hippokrates og frem til i dag. Deltagerne fik også historien om Sønderborg Sygehus, der begyndte som lazaret i den tyske tid og siden har været både statshospital, landshospital og amtshospital. Som statshospital

fik det tilnavnet "Det lille Rigshospital".

Efter foredraget var der rundvisning på museet, hvor gamle instrumenter og andet udstyr fortæller om den store udvikling inden for lægevidenskab gennem årene.

Efter det interessante besøg fortsatte turen til Sundhalle. Her blev eftermiddagen rundet hyggeligt af med pariserbøf med kapers, løg, rødbeder, peberrod og rå æggeblomme. ■

Præmieskat i Broager

Ældre Sagens kortklub i Broager har afholdt præmieskat. ■

Nr. 1	Jørn Tychsen	2633 point
Nr. 2	Finn Lorenzen	2629 point
Nr. 3	Troels Hansen	2141 point
Nr. 4	Jens Clausen	2097 point
Nr. 5	Peter Jacobsen	1875 point
Nr. 6	Mads Jensen	1799 point
Nr. 7	Jürgen Krüger	1739 point

Sønderjyllands smukkeste familieløb

Gendarmløbet

Søndag den 13. september 2026



HOVEDSPONSOR



Sydjysk
Sparekasse



2 km børneløb
5 km løb og walk
10,3 km løb og walk
Halvmaraton 21 km løb

Velafmærkede ruter i naturskønne omgivelser ad den historiske Gendarmsti langs vandet

Timelding og yderligere info på www.gendarmlob.dk

GendarmLob

ØVRIGE SPONSORER



BROAGER TV-SERVICE ApS



Gendarmløbet samler igen familier og motionister

Af Gunnar Hattesen

Søndag den 13. september vender Gendarmløbet tilbage til Gendarmstien og den smukke natur på Broagerland.

Det er 22. gang, at BUI-Motion og Broager Kultur inviterer deltagere fra nær og fjern til en dag med motion, naturoplevelser og fællesskab. Løbet arrangeres i samarbejde med hovedsponsor Sydjysk Sparekasse.

Deltagerne kan vælge mellem et børneløb på to kilometer samt ruter



på fem kilometer, 10,3 kilometer og halvmaraton. Ruterne på fem og 10,3

kilometer er åbne for både løbere og gående. "Det særlige ved

Gendarmløbet er, at alle kan være med. Nogle kommer for at løbe stærkt,

GendarmLøbet samler traditionelt over 500 løbere.

Arkivfoto

mens andre går en tur med familie, venner eller kolleger. Fællesskabet er mindst lige så vigtigt som resultaterne", siger Michael Meilandt Jacobsen, formand for BUI-Motion.

Frivillige

Et stort hold frivillige står bag arrangementet. Der bliver professionel tidtagning, medaljer og

forplejning på ruterne. Ved Broager-Hallen sørger hoppeborge, musik samt salg af mad, kaffe og kage for en hyggelig stemning. Hold med mindst fem betalende deltagere deltager automatisk i konkurrencen om en fællesskabspræmie på 2.200 kroner – et beløb, der markerer løbets 22-årige historie. ■

Fakta

GendarmLøbet foregår søndag 13. september
Sted: Broager-Hallen
Distancer: 2 km børneløb, 5 km, 10,3 km samt halvmaraton



Gendarmløbet 2026

Broager, søndag den 13. september

BROAGER BILSYN
Din lokale synshal og motorkontor

Vi ønsker alle et godt løb

Smedevej 8, 6310 Broager · Telefon 74 44 10 10
www.bbsyn.dk · C.J@broagerbilsyn.dk

Super Brugsen Broager

Vi ønsker alle et godt GENDARMLØB

Vi ønsker alle et godt GENDARMLØB

Gammelmark Strand Camping

Gammelmark 20 · 6310 Broager
Tlf: +45 7444 1742 · www.gammelmark.dk

Vi ønsker alle et godt Gendarmløb

GORRIN ApS
VOGNMAND & ENTREPRENØR

SKODSBØLVEJ 86, 6310 BROAGER
74 44 16 57 · 52 23 24 42
kontakt@gorrin.dk · www.gorrin.dk · Følg os på f @

VI ØNSKER ALLE ET GODT GENDARMLØB

Broager Strand Camping

Skeldebro 32, 6310 Broager
74 44 14 18
post@broagerstrandcamping.dk
www.broagerstrandcamping.dk

Vi ønsker alle et godt Gendarmløb

GMS.
Precision · Innovation · Quality

Smedevænget 4, 6310 Broager Tlf: 73 65 19 12
E-mail: post@gms.as www.gms.as

Vi ønsker alle et godt Gendarmløb

home

Home Sønderborg og Broager v/ Jens Duus
Storegade 7 · 6310 Broager · Tlf. 7444 1698

Vi ønsker alle et godt løb

Ole Jensen El-service ApS

Aut. El-installør · Møllestien 1 · 6310 Broager · Tlf. 74 44 15 95

Besøg **CATHRINESMINDE** **TEGLVÆRK**

Børn har gratis entré

Tænd maskinerne
Prøv labyrinten
Oplev historien

Åbent alle dage kl. 10-17 til og med 27. september

MSJ
MUSEUM SØNDER JYLLAND

byggefirmaet-keld-ebbesen.dk

Vi ønsker alle et godt GENDARMLØB

BYGGEFIRMAET KELD EBBESENS EFTF.

v/ Mikael Ebbesen · Jørgensby 5 · 6310 Broager
Mobil 40 79 02 60 · ebbsen.byg@gmail.com

Vi ønsker alle et godt Gendarmløb

GråstenAvis

Gødskningslov truer landbrug og lokale arbejdspladser

Af Gunnar Hattesen

Venstre-byrådsmedlem og landmand Kristian Bonefeld er stærkt bekymret over Folketingets vedtagelse af den omdiskuterede gødskningslov, L5. Han frygter, at loven vil få alvorlige konsekvenser for både landbruget og arbejdspladserne i landdistrikterne.

Kristian Bonefeld bor i Vester Snogbæk, hvor han driver et landbrug på 340 hektar. Han er uddannet cand.oecon.agro og overtog gården i 2009. Derfor kender han både landbrugets praktiske hverdag og de økonomiske konsekvenser af politiske beslutninger.

“Gødskningsloven hænges op på Den Grønne Trepert, og det er også argumentet for, at Venstre

stemmer for. Isoleret set indeholder Den Grønne Trepert mange fine takter. Tanken var blandt andet at flytte beslutningerne ud i landet og tættere på virkeligheden”, siger Kristian Bonefeld.

Han mener imidlertid, at L5 trækker i den modsatte retning.

“Med L5 trækkes demokratiet igen ind i cand. scient.pol.’ernes uigen-nemsigtige regneark. Der lægges en voldsom regulering ned over landdistrikterne, uden at Christiansborg for alvor har belyst den samfunds-økonomiske pris”, siger Kristian Bonefeld.

Frygter milliardtab

Kristian Bonefeld henviser til beregninger, som vurderer, at loven kan medføre et årligt tab for dansk

Landmand Kristian Bonefeld er frustreret over, at Folketinget har vedtaget en lov, der vil koste landbruget mellem 3 og 5 milliarder kr.

Arkivfoto

landbrug på mellem tre og fem milliarder kroner.

“Hertil kommer tabene i de lokalsamfund og virksomheder, der lever af og omkring landbruget. For disse enorme beløb får vi måske om 20-25 år en forbedring af havmiljøet, primært i de dybere



farvande”, siger det lokale byrådsmedlem.

Ifølge det lokale byrådsmedlem bygger reguleringen samtidig på et usikkert grundlag.

“Der er peget på utallige huller og meningsløshed

i modellerne. Alligevel buldrer man videre”, siger Kristian Bonefeld.

Arbejdspladser kan komme i fare

Han understreger, at konsekvenserne ikke alene rammer den enkelte landmand. Hele fødevareerhvervet og en lang række lokale arbejdspladser kan blive berørt.

Som eksempel peger han på Danish Crowns slagteri i Blans, der beskæftiger omkring 1.300 medarbejdere. Hvis den danske

husdyrproduktion falder markant, kan arbejdspladserne på slagteriet ifølge Kristian Bonefeld også komme under pres.

“Landbruget er ikke bare et erhverv. Det er en del af fundamentet under vores lokalsamfund, fødevareforsyning og økonomi”, siger Kristian Bonefeld.

For Kristian Bonefeld handler debatten derfor også om den politiske retning og om balancen mellem miljøhensyn, fødevareproduktion og levende landdistrikter. ■

 RØDE KORS

Besøg genbrugsbutikken i
VESTER SOTTRUP
MØBLER - TING - TØJ
og gør et godt køb

Stationsgade 3, Vester Sottrup, 6400 Sønderborg
ÅBNINGSTIDER: Man.-tirs.-ons.-tors. kl. 15-17.30, lørdag kl. 10-13
Tlf. 40 76 22 36 i åbningstiden

VI MODTAGER GERNE BRUGBARE MØBLER OG ANDRE TING
DØDSBOER AFHENTES EFTER AFTALE

BRÆNDE
Pris pr. kasse meter lige nu:

Bøg	NY PRIS	750,-
Tørt bøg	NY PRIS	995,-
Blandet løv	NY PRIS	700,-
Tørt blandet løv ...	NY PRIS	950,-
Nåletræ	NY PRIS	575,-
Tørt nåletræ	NY PRIS	650,-

Levering til indkørsel mod lille merpris

Bestilling og kontakt
RC Brænde tlf. 50 73 49 27

SOTTRUP OG NYBØL KIRKE

DET SKER I SOTTRUP OG NYBØL KIRKER



Høstgudstjenester

Søndag den 13. september kl. 11.00
i Nybøl Kirke

ved Matias Tidemand Sørensen

Søndag den 20. september kl. 19.00
i Sottrup Kirke

ved Matias Tidemand Sørensen

Gudstjenester

Søndag den 13. september	kl. 11:00	15.s.e trin. gudstjeneste	i Nybøl Kirke
Søndag den 20. september	kl. 19:00	16.s.e.trin. ved Matias Tidemand Sørensen	Bemærk tidspunkt! i Sottrup Kirke
Søndag den 27. september	kl. 11:00	17.s.e.trin ved Lis-Ann Rotem	i Nybøl Kirke
Søndag den 4. oktober	kl. 11:00	18.s.e.trin ved Matias Tidemand Sørensen	i Sottrup Kirke
Søndag den 11. oktober	kl. 11:00	19.s.e.trin ved Matias Tidemand Sørensen	i Nybøl Kirke

Kirkebilen kan bestilles direkte, gerne dagen før på tlf. 48 48 48 48

Husk at oplyse at det er kirkebil eller ved henvendelse til Anne Marie på tlf. 23 80 48 24

Se mere på kirkernes hjemmeside www.sottrup-kirke.dk og www.nyboel-kirke.dk



Hørt i byen

Solveig Lassen takkede mandag kong Frederik for Den Kongelige Belønningsmedalje, som hun modtog ved sin fratrædelse som salgsassistent i Gråsten og Omegns Brugsforening. Under audiensen på Christiansborg spurgte hun kongen, om han forstod sønderjysk. Det gjorde han. De talte også om Gråsten og kongefamiliens ophold på Graasten Slot, hvor Solveig gennem sit arbejde har leveret varer flere gange.

Susanne Meisner Nielsen bød gæsterne velkommen til indvielse af trappen ved badebroen ved Bryggen og læste op af Ella Clausens rim. Jens Peter Kolbech sørgede samtidig for den festlige stemning, da han bød gæsterne på et glas champagne.

Brødrene Byg ApS i Rinkenæs er gået konkurs.

Anne og Jens Hønholt kunne forleden fejre en helt særlig mærkedag, da parret kunne se tilbage på 60 års ægteskab og dermed fejre diamantbryllup. I anledning af den flotte mærkedag modtog Anne og Jens Hønholt et lykønskningstelegram fra Kong Frederik X. Parret har haft en tæt tilknytning til Gråsten siden 1966, hvor de flyttede til byen.

Kontorblæksprutten Anne Linde Eriksen hos Quorp's Busser i Rinkenæs har brugt en del af sin ferie på en frisk vandretur langs den historiske Hærvej. Med vandrestøvlerne på har hun tilbagelagt strækninger af den gamle pilgrims- og handelsrute og fået masser af naturoplevelser med hjem fra ferien. ■

Pensionister til modeopvisning

Af Søren Gülck

Gråsten og Omegns Pensionistforening havde forleden inviteret medlemmerne til en hyggelig modeopvisning i Ahlmannsparken.

Her var det formanden

Bente Sønnichsen, der stod for præsentationen og viste efterårets kollektioner frem. Her var der især fokus på varme, brune og afdæmpede farver, som passer godt til efterårets mode.

For den modne generati-

on har interessen for mode gennem de senere år vundet større og større indpas. Det handler ikke længere kun om at være smart til festlige lejligheder, men i høj grad også om at føle sig godt tilpas og være velklædt i hverdagen. ■

Der var fin interesse for modeopvisningen, hvor Bente Sønnichsen gik mannequin.

Foto Søren Gülck



Kom i julestemning og besøg World of Volvo

Juletur Gøteborg

Torsdag den 3. december til lørdag den 5. december

Prisen inkluderer

- Ophold på hotel i centrum af Gøteborg
- Halvpension på hotellet med 2 x 3-retters aftensmad
- Indgang til World of Volvo og guidet tur
- God tid til at nyde de flotte julemarkeder og de flotte lys
- Besøg i shoppingparadiset Gekås Ullared på hjemturen
- Opsamling aftales ved tilmelding

*Ret til ændringer forbeholdes

3.495,- pr. person
800,- i enkeltværelsetillæg
100,- pladsreservation i bussen

Tilmelding på tlf.: 74 65 08 50 - mail@quorpsbusser.dk - www.quorpsbusser.dk

Quorp's Busser ApS

Hvorfor bruge deres busser, når de kan køre med Quorp's Busser

Stenvej 15 Rinkenæs, 6300 Gråsten · CVR. NR. DK 37827681 · Rejsegarantifonden nr. 2799

Boliger

ESTATE GRÅSTEN VI KENDER VEJEN TIL EN GOD BOLIGHANDEL

Nysgerrig omkring din boligs værdi, så kontakt os for en gratis salgsvurdering

Estate Kjeld Faaborg 7465 0933

ESTJENDOMSMÆGLER & VALUAR MDE
Sundsø 19, Ulsnæscetret, 6300 Gråsten 6300@estate.dk www.estate.dk

Ferielukket
Fra den 7. - 20. september

Reducerede åbningstider i ferien:
Mandage den 7. og 14. september kl. 13.00 - 17.30
Onsdage den 9. og 16. september kl. 13.00 - 17.30
Fredage den 11. og 18. september kl. 13.00 - 18.00

Garn og brodeributikken med det store udvalg

Garn & Tøj
ULSNÆS CENTRET · Tlf. 74 65 43 44

Sundhed

Bloms Zoneterapi
v/ Ilse Blom

Slotsbakken 9
6300 Gråsten

E-mail: blomszone@bbsyd.dk
Mobil: 20 57 48 08
www.blomszone.dk

DANSKE TERAPEUTER
RAB

Ægtepar går sammen om Garant i Padborg

Af Helle Hockerup

Efter otte år som kolleger tager Louise og Claus Sisseeck nu næste skridt. Louise er blevet medejer af den traditionsrige forretning i Padborg, som samtidig står foran fornyelse og ombygning.

Den 43-årige Louise Sisseeck er indtrådt som 50 procent medejer af Garant i Padborg. Dermed deler hun nu både livet og ejerskabet af forretningen med sin ægtefælle, 51-årige Claus Sisseeck.

“Vi har arbejdet sammen som kolleger i otte gode år, og nu har vi besluttet, at firmaet er en fælles passion, som vi sammen vil drive videre og udvikle”, fortæller Louise Sisseeck. Hun har hidtil haft



ansvaret for blandt andet administration, regnskab og butikken på Nørregade. Fremover bliver arbejdsområderne fordelt, så

Claus Sisseeck især tager sig af salg af gulve og tæpper, mens Louise Sisseeck også får ansvaret for gardinsalget.

Samtidig står butikken foran en fornyelse.

“Vi skal have renoveret og bygget noget om, og det bliver vi fælles om.

Louise Sisseeck er blevet medejer af Garant Padborg.

Foto Helle Hockerup

forretningen i 2008, og med Louise som medejer begynder nu et nyt kapitel i familievirksomhedens mere end 50 år lange historie.

Ægteparret vil fortsat lægge stor vægt på den personlige kunde-kontakt og den lokale tilgængelighed.

“Det betyder meget for os, at kunderne oplever nærvær og god service. De skal vide, at de altid kan få fat i os”, siger Louise Sisseeck.

Med det fælles ejerskab vil parret udvikle Garant Padborg videre med gulve, tæpper, gardiner og det nye sortiment til boligen.

Louise Sisseeck, der har mellemnavnet Øland, fortsætter samtidig med at drive Øland-Support, hvor hun tilbyder teknisk hjælp til seniorer i hverdagen. ■

Lige nu rydder vi op i tæppelageret med særlige tilbud til kunderne, og senere kommer der også et nyt sortiment inden for brugskunst og interiør”, fortæller Louise Sisseeck.

Mere end 50 års historie

Forretningen på Nørregade 39 har dybe lokale rødder. Historien begyndte i 1969, da Claus Sissecks forældre, Tove og Hugo Sisseeck, startede HS Gardiner og Tæpper.

Claus Sisseeck overtog

LE KLINT
Made in Denmark

Bouquet
Design: Sinja Sværre Damkjær

Aut. el-installør Peter Bindzus A/S
Fjordvejen 12, Kollund, 6340 Kruså
Telefon 7467 8067
info@bindzus-el.dk • www.bindzus-el.dk

Elis' hvidevarer
ved Norman Rudbeck

Alt indenfor hårde hvidevarer
Salg-Service-Reparationer

Telefon 7467 8799
Mobil 4082 4939
Mail: info@elis.dk

Se elis.dk for aktuelle tilbud

Handel i dag giver service i morgen

Alt i servicesalg

Skab det perfekte hjem

Book dit besøg på 74 67 19 54

Sisseeck Boligudstyr

Garant
PADBORG

Nørregade 39 • 6330 Padborg • Tlf. 74 67 19 54 • padborg@garant.nu
Mandag - fredag 9.30 - 16.00 samt efter aftale

40508661
IHLE

v/ malermester
Per Møller Ihle

Trekanten 16A
6300 Gråsten
ihle@post.tdcadsl.dk

Vi lægger vægt på folks tilfredshed

Din lokale håndværker

BYGGEMESTER

Telefon 74 67 14 93 • info@byggemester.dk
www.byggemester.dk

Fjernvarme til hele grænseområdet

En effektiv og bæredygtig løsning der giver energibesparelser

Kan leveres i forskellige størrelser

Bred VVS Aps CVR 34 22 36 72

Bred VVS Aps / Gråsten VVS
Nørrevej 45 C, 6340 Kruså
Ahlmannsvej 2 A, 6300 Gråsten
Tlf. 74 67 15 12 • vvs@bred.dk

Ring og få et gratis tilbud



Af Helle Hockerup

Torsdag den 5. september markerede Aabenraa Kommune for 13. gang Flagdagen for Danmarks udsendte og veteraner. Markeringen fandt sted i Frøslevlejren.

Dagen begyndte med flaghejsning, hvorefter borgmester Jan Riber Jakobsen holdt tale.

“Vi skylder jer respekt, støtte, anerkendelse og tak for jeres kamp for fred og frihed. Tak for jeres indsats”, sagde borgmesteren.

Veteraner har stærke kompetencer

Årets gæstetaler var oberstløjtnant Joakim Skovgaard Larsen, der den 1. juli tiltrådte som distriktschef for Hjemmeværnsdistrikt Syd- og Sønderjylland.

Han har selv været udsendt flere gange, blandt



3-årige Kyllian fik en børnemedalje. Her omgivet af hans far Patrick og oberstløjtnant Joakim Skovgaard Larsen og borgmester Jan Riber Jakobsen.

Foto Helle Hockerup

andet til Albanien, Kosovo, Iran og Afghanistan.

“Det handler om at repræsentere Kongeriget Danmark, og for langt de fleste går hjemkomsten

godt. Veteraner er stærke mennesker med erfaring, kompetencer og evnen til at handle under pres. Det er egenskaber, som har stor værdi både for den

enkelte og for samfundet”, sagde Joakim Skovgaard Larsen.

Han understregede samtidig, at hjemkomsten for nogle veteraner kan være begyndelsen på en ny kamp. Derfor er det vigtigt, at de, der vender hjem med fysiske eller psykiske følger, får den nødvendige professionelle hjælp og støtte.

Børn fik medaljer

Efter fællessangen ”Altid frejdig, når du går” blev der uddelt børnemedaljer.

Medaljerne er en særlig anerkendelse til børn, som i en periode har måttet undvære deres mor, far eller en anden nærtstående, mens vedkommende har været udsendt internationalt.

Tre børn modtog i år en børnemedalje: treårige Kyllian Kraushaar, seksårige Johan Mortensen og niårige Peter Christian Mortensen. ■

Jytte Sahl **Hans Sahl**

Når der skal skabes en troværdig, smuk og personlig afsked

LINDEGAARDENS BEDEMAND

www.lindegardensbedemand.dk

DØGNSERVICE: 29 29 86 68

Sønderborg, Gråsten, Aabenraa & Kruså/Padborg

Begravelsesforretningen KIRSTEN & REJNER
v/ Kirsten Pedersen Madsen

Du kan ringe alle døgnets timer tlf. 74 67 20 22

Valg af bedemand er et spørgsmål om tillid

post@kirstenogrejner.dk
www.kirstenogrejner.dk

Aabenraa, Padborg/Kruså, Rødekro og omkringliggende byer og opland

Bov-Padborg Begravelsesforretning v. Martin og Anita Rabøl Good

- Erfaren hjælp til det praktiske
- Respektfuld hjælp til det svære
- Økonomisk vejledning
- Gratis juridisk rådgivning (advokat)

Tlf.: 74 67 35 15 – Døgnvagt
www.rabol-jorgensen.dk · mail: post@rabol-jorgensen.dk

Gunnar Petersen **Jeanett Hoy** **Martin Good**



BOV KIRKE **KOLLUND KIRKE** **HOLBØL KIRKE**

Søndag den 13. september kl. 11.00 ved Lars Meilandt Hansen

Søndag den 13. september kl. 9.30 ved Lars Meilandt Hansen

Søndag den 13. september kl. 13.00 ved Lars Meilandt Hansen

BovAvis

redaktion@bovavis.dk

OPLAG: 10.919
UDVIDET OPLAG FØRSTE UDGAVE
HVER MÅNED: 13.121

LEVERING: FK Distribution

TRYK: OTM Avistryk A/S

Følg os på de sociale medier

Ansvarshavende redaktør
Gunnar Hattesen
Telefon 21 16 06 83
gh@bovavis.dk

Lokalredaktør
Helle Hockerup
Telefon 22 92 21 19
Mail: hhoc@bovavis.dk

Mediechef
Ingrid Johannsen
Telefon 21 19 02 80
isj@bovavis.dk

Grafisk tilrettelæggelse
Hans-Ole Nielsen
Telefon 36 95 99 36
bovavis@graphos.dk

Grafisk tilrettelæggelse
Marta Serrano Sánchez
bovavis@graphos.dk

Avisen er i din postkasse onsdag/torsdag

Udebliver ugeavisen efter torsdag kl. 21:00. Kontakt da FK Distribution på kvalitet@fk.dk eller telefonisk henvendelse på 7010 4000 mandag til torsdag kl. 8.30 - 16.00 og fredag 8.30 - 15.30



Poul Erik Bech, Rødekro A/S

Ejendomsmægler, MDE



Brian Diemer-Marcussen
Afdelingsleder,
ejd.mægler, MDE



Andrea Skjønnemann
Ejendomsmægler,
MDE



Mads Beeck
Ejendomsmægler,
MDE



Rikke Bang-Moritz
Salgskordinator,
ejendomsmægler,
MDE

NYHED



Hedebyvej 16, 6330 Padborg
Et hjem med atmosfære

Velindrettet villa i det populære Søndermosekvarter med 165 m² bolig. Her får du tre værelser, to badeværelser med gulvvarme og mulighed for et ekstra værelse. Den lyse stue har udgang til en overdækket sydvestvendt terrasse, og den lukkede have med træterrasser og havehus giver gode rammer for udelivet. To carporte medfølger, heraf én med plads til campingvogn.

Kontantpris	1.650.000
Udbetaling	85.000
Ejerudg./md.	1.220
Brt/nt u/ej.udg.	9.025/7.232
Grund	792 m²
Bolig	165 m²
Rum/værelser	4/3
Opført/omb.	1965/1976
Sag	62305792

NYHED



Østerløkke 9, Bov, 6330 Padborg
Familievilla med plads til alt

Østerløkke 9 byder på 238 m² bolig fordelt på to plan med seks værelser og to badeværelser. Den store kælder giver ekstra plads til hobby, opbevaring eller hjemmekontor. På den 915 m² store grund er der god plads til familieliv, leg og afslapning. En rummelig bolig med mange muligheder.

Kontantpris	1.645.000
Udbetaling	85.000
Ejerudg./md.	1.077
Brt/nt u/ej.udg.	8.922/7.149
Grund	915 m²
Bolig/kælder	238/66 m²
Rum/værelser	8/6
Opført	1972
Sag	62305524

Vi søger...

Villa i Padborg

Søger etplansvilla

Et ægtepar fra Padborg søger en indflytningsklar etplansvilla på ca. 100 m². Boligen skal være beliggende i enten Padborg eller Kruså by. Prisleje maks. 1.200.000 kr.

Kunde ID: 10856380
Kontakt: Andrea Skjønnemann
Telefon: 73663332

Vil du opfylde en
boligdrøm?

Villa søges

KundeID:
11024376

Til ungt par søges villa i Padborg/Kruså eller Tinglev området. Boligen skal gerne fremstå i velholdt stand og med min. 3 værelser. Gerne gode og lyse fællesrum. Prisleje op til 1.500.000 kr.

Vil du opfylde en
boligdrøm?

Andelsbolig søges

KundeID:
10004235

Køber søger fritliggende andelsbolig beliggende i Padborg eller Kruså. Boligen skal ca. være 100 kvadratmeter.

Vil du opfylde en
boligdrøm?

Villa søges

KundeID:
9475088

Kunde der aktuelt bor til leje søger enten moderniseret eller nybygget hus i Padborg. Boligen skal have minimum 4 værelser og forældreafdeling. Prisleje op til 4.000.000 kr.

Det kan hurtigt blive flyttedag



Bestil gratis Salgstjek

Vi søger...

Villa i Padborg

Villa i Padborg

For familie bosat i Padborg, søges villa i grænselandet med udsigt over åbne marker, skov eller lign. Boligen må fremstå som et håndværker tilbud eller som indflytningsklar, beliggenheden er vigtigst for familien. pris op til 2.500.000 kr. afhængig af stand

Kunde ID: 10203824
Kontakt: Andrea Skjønnemann
Telefon: 73663332

Tillykke



Sig tillykke til et brudepar, fødselar, konfirmand eller student

☐ Tillykke uden foto max. 25 ord 125,-

☐ Tillykke med foto max. 25 ord 150,-

Udover 25 ord, 1,- pr. ord.

Kuponen kan udfyldes på www.graastenavis.dk, eller skriv teksten i blokbogstaver på nedenstående linier:

Husk at udfylde: Indsenders navn og adresse og tlf. -kommer ikke i avisen-

Skal være os i hænde senest torsdag kl. 18.00 før indrykningen. Kuponen kan udfyldes på www.graastenavis.dk, sendes som e-mail på: annonce@bovavis.dk.



Grænsekvadrillen byder op til dans



Folkedans giver både livsglæde, fællesskab og god motion. Grænsekvadrillen indleder nu en ny sæson på Lyreskovskolen i Bov. Arkivfoto

skolen i Bov med levende musik og dans.

Folkedans er både god motion og hyggeligt socialt samvær, og hos Grænsekvadrillen lægges der stor vægt på fællesskabet, den gode stemning og ikke mindst glæden ved at danse.

Man behøver heller ikke komme som par. Enlige er lige så velkomne, og traditionen er, at damer og herrer skiftes til at byde hinanden op. Det er med til at skabe et godt og åbent fællesskab, hvor alle kan være med.

Grænsekvadrillen håber, at både tidligere og nye dansere får lyst til at kigge forbi. Der er altid plads til flere, og man er velkommen til at komme til en danseaften, få en svingom og opleve stemningen. ■

Af Helle Hockerup

Der bliver igen musik, dans og godt humør på Lyreskovskolen, når Grænsekvadrillen tager hul på en ny sæson. Både par og enlige er velkomne til at være med.

Folkedanserne og spillemændene i Grænsekvadrillen er klar til en ny sæson, som begynder mandag den 7. september. Nye er velkomne mandag 14. september.

Hver mandag fra kl. 19.30 til 21.30 fyldes auditoriet på Lyreskov-

Kortene på bordet i Padborg Skatklub

Der var 16 skatspillere omkring bordene, da Padborg Skatklub holdt klubaften torsdag den 3. september.

I første runde spillede Hans Bonde sig ind på førstepladsen med 1.314 point. Jes Peter Hansen blev nummer to med 1.069 point, mens Dieter Klein fulgte lige efter med 1.061 point.

I anden runde blev det Hans Emil Nissen, der tog førstepladsen med 1.067 point, tæt fulgt af Torben Ries med 1.064 point.

Torben Ries kunne samtidig glæde sig over at vinde månedens flaske rødvin. Den går til den spiller, der har opnået månedens højeste pointtal. Ries nåede op på 7.187 point. ■



Tegning:
Fritidstegner
Dorit Grundahl

40. grænseoverskridende motionsløb i Kruså

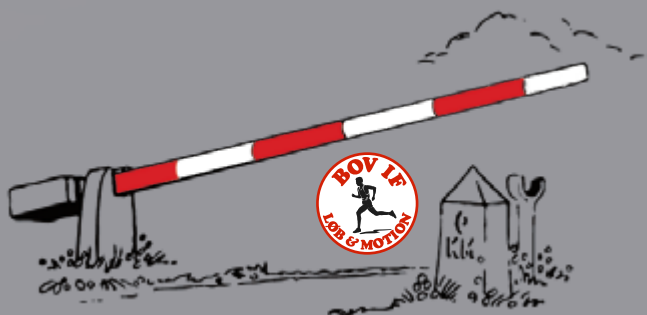
GRÆNSELØBET

Lørdag den 19. september
Grænsehallerne, Harkærvej, 6340 Kruså

Startnummer afhentes på løbsdagen ved informationskontoret fra kl. 11:00

START: Halvmaraton 21,1 km .. kl. 12.00
11 km rute kl. 13.00
5 km rute kl. 13.10

Alle skolebørn i Aabenraa Kommune kan deltage i Grænseløbet 2026
GRATIS



TILMELDING OG INFORMATION
www.graenseloebet.dk

BOV IF

HUSK pas til 11 km og halvmaratonruten

Tag på udflugt med
Gråsten Rejser

Ring til 2616 0683



Gråsten Rejser



Kl. 18.30

mæ glant grønlangkål-spisen

**Tirsdag
17. november**

Agerskov Kro
Hovedgaden 3
6534 Agerskov

**Onsdag
18. november**

Restaurant Knapp
Stennevej 79
6200 Aabenraa

**Torsdag
19. november**

BHJ Salen, Ahlmannsparken
Ahlfeldvej 4
6300 Gråsten

Præsentation af æ Rummelpot 2026

ved redaktør Gunnar Hattesen

Sønderjysk grønlangkål med
kålpølser, flæsk og hamburgerryg

Glæd dig til en underholdende aften
i selskab med den sønderjyske
revykonge **Leif Maibom**

Med masser af lune, humor og gode
historier tager Leif publikum med
bag kulisserne på sine mange år i

Sønderborg Revyen. Han fortæller
om oplevelserne på scenen, møderne
med publikum og de mange sjove
episoder gennem et langt revyliv

Aftenen byder også på smagsprøver
fra nogle af hans mest populære
monologer, og sammen synger vi en
række af de elskede revysange

Alle er velkomne

Pris pr. kuvert **395,-**

Tilmelding på telefon 2116 0683
eller tilmelding@ærummelpot.dk

æ Rummelpot

Leverandør af sønderjysk humor siden 1946



til fejring af Bjarne Bindzus 40 års fødselsdag.

Kom og vær med til at fejre Bjarne

**Tirsdag den 15. september
kl. 14.00 til 17.00
hos Bindzus A/S**

Vi glæder os til at se forretningsforbindelser,
venner og familie til hyggeligt samvær.

Naturligvis vil der også være lidt godt til ganen.

Tilmelding senest den 11. september

Aut. el-installatør Peter Bindzus A/S

Fjordvejen 12, Kollund, 6340 Kruså
Telefon 74678067

info@bindzus-el.dk · www.bindzus-el.dk

STORT TÆPPE LAGERSALG

Louise er blevet medejer af Garant Padborg og det skal fejres med
TILBUD PÅ AFPASSEDE TÆPPER



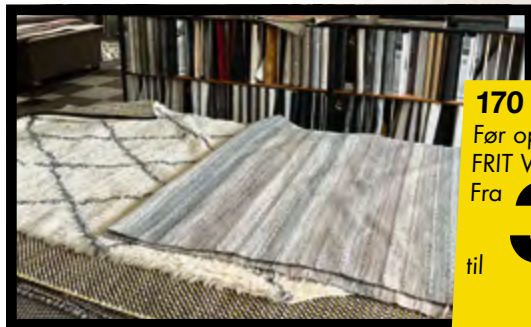
140 X 200 CM
Før op til 5.500,-
FRIT VALG

500,-



200 X 300 CM
Før op til 8.000,-
FRIT VALG

1500,-



170 X 240 CM
Før op til 6 - 7.000,-
FRIT VALG

Fra **350,-**
til **750,-**



ÅBNINGSTIDER
MANDAG - FREDAG
KL. 9.30 - 16.00
Eller efter aftale

Garant
PADBORG

Sisseck boligudstyr ApS

Nørregade 37-39 • 6330 Padborg
Tlf. 74 67 19 54

Gardiner Tæpper Trægulve Fliser

Hørt ved Lyren

20-årige Nicolai Skovbjerg fra Padborg har endnu en gang vist sit talent på motocross-banen. Den unge kører har sikret sig titlen som ADAC MX Youngster Cup Champion 2026, som er det tysk-internationale mesterskab for unge motocrosskørere.

Onsdag vakte en række traktorer opsigt på motorvejsbroen ved Padborg. Landmændene var mødt frem for at demonstrere mod den nye gødskningslov og de skærpede krav til kvælstofudledningen.

Der var både fuldt hus og godt humør, da Bov Menighedsråd og Ældre Sagen Bov inviterede til ”Syng sammen-eftermiddag” i Kirkeladen. 48 sangglade deltagere nød en hyggelig eftermiddag med fællessang under kyndig ledelse af Chr. Cosmos og Thomas Dohn.

Kollund Kirke dannede lørdag rammen om en fire timer lang retrætedag med plads til stilhed, meditation, egen fordybelse og fælles nadver. Dagen blev ledet af sognepræst Lars Meilandt Hansen og åndelig vejleder Signe Hvidepil.

Eleverne i 5. klasse på Lyreskovskolen er gået kreativt til værks i håndværk og design. Her arbejder de med knap- og perlebilleder. Materialerne er hentet i Ressourcebanken hos Arwos, hvor skoler og institutioner i kommunen gratis kan hente brugbare materialer og inventar, som ellers ender som affald.

Arwos har besluttet, at forsøgsordningen med lukkede genbrugspladser og genbrugsbutikker på helligdage bliver gjort permanent. ■

Et langt liv med familien, virksomheden og Grænselandet i hjertet

Af Helle Hockerup

Når Mogens Therkelsen søndag den 13. september fylder 80 år, kan han se tilbage på et usædvanligt aktivt liv.

I 55 år har han været en del af familievirksomheden H. P. Therkelsen A/S, men hans engagement har gennem årene rakt langt ud over transportbranchen.

Mogens Therkelsen er tredje generation i den traditionsrige familievirksomhed, der blev grundlagt af hans farfar, Niels Therkelsen. Han trådte ind i virksomheden i 1971 og var frem til 2015 administrerende direktør, hvorefter sønnen Peter Therkelsen overtog posten, mens Mogens fortsatte som bestyrelsesformand.

I begyndelsen af 1990'erne traf han en beslutning, der kom til at få stor betydning for virksomhedens fremtid.

”Jeg samlede alle lederne og sagde: Om ti år kører vi kun med temperaturkræ-



Foto Helle Hockerup

vende fødevarer”, fortæller Mogens Therkelsen.

Strategien viste sig at holde. I dag har H. P. Therkelsen A/S specialiseret sig i transport af køle- og fryseprodukter og har samarbejdspartnere i 32 lande.

Mange tillidsposter

Mogens Therkelsen har gennem årene sat tydelige spor i transportbranchen og erhvervslivet. Han har blandt andet haft tillidsposter i Dansk Industri, ITD, Als-Fyn Broens komité, arbejdsgiverorganisationer og forskellige regionale og grænseoverskridende samarbejder.

Han har desuden, i mange

år, siddet i bestyrelsen for Flensborg Avis.

I 2007 blev hans mangeårige indsats hædret, da dronning Margrethe udnævnte ham til Ridder af Dannebrog.

Ved udgangen af 2026 stopper Mogens Therkelsen som bestyrelsesformand.

”Det har været en fantastisk rejse. Jeg glæder mig over, at firmaet med vores søn Peter som administrerende direktør og vores søn Thomas som medaktionær fortsat har en stærk udvikling”, siger han.

Familien har været fundamentet

Bag de mange år med virksomheder, møder og rejser har familien

Mogens og Helen Therkelsen på deres skønne terrasse med udsigt til skov og dal.

hele tiden været det faste holdepunkt.

Mogens og Helen Therkelsen har været gift i 55 år. Da deres tre børn var små, var Helen hjemmegående og tog sig af familien, mens Mogens havde travlt med virksomheden. Senere fulgte hun ofte med på forretningsrejser rundt om i verden.

”Helen har altid været min base og det fundament, som holdt sammen på familiens hverdag og skabte tryghed i hjemmet”, fortæller Mogens Therkelsen.

Parret har tre børn, Thomas, Peter og Anne, og 10 børnebørn. Gennem flere år har de haft tradition for at tage børnebørnene med i sommerhuset på Fanø. ”Uden mobiltelefoner”, som Helen understreger.

Senest var hele familien samlet på et vinslot i Toscana. Med børn, bør-

nebørn og kærester var de 20 afsted.

Et stort hjerte for andre

Også lokalsamfundet og Grænselandet har nydt godt af Mogens Therkelsens energi. Han har blandt andet været engageret i Ræs med Hjertet på Padborg Park til fordel for Julemærkehjemmet og har gennem 17 år arrangeret pitstop for Team Rynkeby Sønderjylland på vej mod Paris.

Han har også været engageret i initiativet Unge på Toppen, som hjælper unge mennesker med at få fodfæste på arbejdsmarkedet, og i hele 25 år har han været formand for Grænsefesten.

”Kan man gøre noget for andre, vil jeg gerne være med, siger Mogens Therkelsen, som også er engageret i Padborg-Kruså Rotary Klub.

Helen supplerer med et smil:

”Han kan slet ikke lade være med at engagere sig”.

Stadig fuld af energi

Selv om 80-årsdagen nærmer sig, er der ikke meget, der tyder på, at Mogens Therkelsen har tænkt sig at sætte tempoet voldsomt ned.

Han er passioneret vinsamler, holder af gourmetmad og nyder selv at stå ved udekøkkenet på terrassen på Udsigten i Kruså. Formen bliver holdt ved lige med 7.000 skridt om dagen.

Og golf?

”Det kan jeg begynde at spille, når jeg bliver ældre”, siger den snart 80-årige med et glimt i øjet.

Fødselsdagen fejres sammen med familie og nære venner på Bov Kro.

For Mogens Therkelsen har livet budt på tusindvis af kilometer på landevejene, utallige møder og store beslutninger. Men når regnskabet gøres op ved de 80 år, står familien, virksomheden og glæden ved at gøre noget for andre som den røde tråd gennem det hele. ■

Ældre Sagen
Bov

Søndagsspisning – Oktoberfest

Søndag den 4. oktober kl. 12 – 15:30
Grænsehallerne, Harkærvej 13, 6340 Kruså

Vi inviterer til en festlig eftermiddag i bedste tyrolerstil! Vi spiser klassisk wienerschnitzel med wienerdreng og traditionelt tilbehør. Kolde drikkevarer kan som altid købes – og i dagens anledning er der naturligvis også kold fadøl i hannerne.

Broager Brandværns TyrolerOrkester – Braue Tyrolerne skaber ægte alpehygge i Lederhosen og Dirndler. Glæd jer til svingende valse, polkaer og skålsange, der sætter gang i fællessangen.

Find tyrolerhatten frem – vi glæder os til at se jer!

Pris: 160,- for medlemmer, 210,- for ikke-medlemmer

Tilmelding og betaling senest 1. oktober på vores hjemmeside: Aeldresagen.dk/bov
Hvis selvbetjening på nettet ikke er muligt, er 8177 2692 åben den 28. og 29. september kl. 16-18

møblér med Hebru

Sundsnes 4,
6300 Gråsten

Norgesvej 24,
6100 Haderslev

Telefon
7460 8351

Mail
mobler@hebru.dk



Personlig service

– Vi matcher altid priser fra nettet
Gina og Uwe taler dansk

HUSK! Hvad du finder på nettet, får du også ved os!

Dansk service med tyske priser

Dit uafhængige rejsebureau
Reisebüro Vanselow

CITTI-PARK
#LINSDOM

Langberger Weg 4, 24941 Flensburg

Tlf. 0049 461 5003694 • mail: uwe@rbv-fl.de • www.rbv-fl.de

Reisebüro im Citti Park

ÅBNINGSTIDER Mandag-Lørdag kl. 9-20

Læserbrev

En ansvarlig budgetaf- tale for hele Aabenraa Kommune

Aabenraa Byråd har netop enstemmigt vedtaget bud-
gettet for 2027-2030. Det
er et budget, der bygger
videre på kommunens so-
lide økonomi og samtidig
prioriterer både velfærd,
udvikling og vores lokale
fællesskaber.

Vi har afsat 33,3 mio. kr.
i 2027, faldende til 30,2
mio. kr. i 2030, samtidig
med at vi fastholder en
ansvarlig økonomisk kurs.

På velfærdsområdet er
jeg særligt glad for, at
vi fortsætter indsatsen
med vågeteknologi på
ældreområdet. Det giver
borgerne mere ro om
natten og sikrer, at med-
arbejdernes tid bruges
der, hvor behovet er størst.
Derudover afsætter vi



Susanne Provstgaard (V)
Arkivfoto

Jeg glæder mig også
over de prioriteringer,
der kommer vores land-
distrikter og frivillige
fællesskaber til gavn. Vi
fastholder medarbejdere,
der understøtter område-

og udviklingsplaner, vi-
derefører ekstra tilskud til
lokalråd og forsamlings-
huse og afsætter midler til
blandt andet julebelysning
og nye faciliteter til vores
idrætsliv.

På teknikområdet fort-
sætter indsatsen med
ekstra medarbejdere til
lovliggørelse af boliger
og ejendomme. Det er
vigtigt for borgere, som
ønsker at sælge deres

bolig, og som ellers kan
opleve lange ventetider på
sagsbehandling.

Vi har desuden afsat
midler til Frøslevlejren, så
arbejdet med at skabe et
bæredygtigt grundlag for
fremtidens oplevelsescen-
ter kan fortsætte.

På børneområdet styrker
vi dagplejen gennem eks-
tra midler til robustheds-
puljen i de kommende fire
år.

Budgettet løser ikke alle
ønsker, men det lægger
et solidt fundament for
den videre udvikling af
Aabenraa Kommune. Jeg
ser frem til det fortsatte
arbejde i udvalgene til
gavn for borgere, virksom-
heder og lokalsamfund i
hele kommunen.

Susanne Provstgaard
Byrådsmedlem (V),
Kollund

SALON SKRÆNTEN
SKRÆNTEN 26, 6340 KRUSÅ TLF. 74672010

ÅBNINGSTIDER

Mandag	kl. 8.30-17.00
Tirsdag	kl. 12.00-20.00
Onsdag	kl. 8.30-16.00
Torsdag	kl. 8.30-14.00
Fredag	kl. 8.30-efter aftale

**VENSTRE HAR SAT ET
TYDELT AFTRYK
PÅ BUDGET 2027**
- EN GOD BALANCE MELLEM LAND OG BY

*Vi investerer i
hele Aabenraa Kommune*

PLANLÆGNING SKABER UDVIKLING 2,2 mio. kr. årligt i tre år til strategisk planlægning 1,16 mio. kr. til planlægning af boligbyggeprogrammet	PRISSTIGNINGER MÅ IKKE BREMSE UDVIKLINGEN 7,5 mio. kr. samlet set i budgettet til at imødegå prisstigninger på anlægsområdet
VI FASTHOLDER KOMPETENCERNE 840.000 kr. årligt i tre år til byggesagsbehandling og lovliggørelse 1,1 mio. kr. samlet over tre år til fastholdelse af medarbejdere, der arbejder med markvanding	FLERE I JOB 1,5 mio. kr. årligt i to år til samarbejdet med Padborg Transportcenter 700.000 kr. til en målrettet indsats
EN KOMMUNE MED PLADS TIL ALLE 1,3 mio. kr. styrker robusthedspuljen på dagplejeområdet 9,24 mio. kr. til moderne faglokaler på vores skoler	KULTUR & FÆLLESSKAB 600.000 kr. til nyt lysanlæg i Kliplev 700.000 kr. til opstrengningsrobotter 780.000 kr. årligt i fire år til Museum Sønderjylland
DEMOGRAFI & ÆLDREREFORM 2 mio. kr. til velfærdsteknologi 4,5 mio. kr. samlet til implementering af ældreformen	VORES MEDARBEJDERE DRIVER KOMMUNEN 750.000 kr. til nedbringelse af sygefravær og styrket trivsel

VENSTRE | AABENRAA KOMMUNE

Et budget med blikket rettet mod fremtiden - og hele Aabenraa Kommune

**EMMA BETALER
TOPPRISER
FOR ANTIKVITETER!**

Jeg køber antikviteter, møbler, porcelæn, dukker, akvarier, antikke møbler, billedrammer, barokmøbler, borde, stole, ringe, mønter, halskæder, skrivemaskiner, symaskiner, **pelz** og meget mere.

**PELZ
VI BETALER
HØJE PRISER
FOR PELZE!**

JEG KØBER BL.A.:

✓ Antikviteter	✓ Stole	✓ Ringe
✓ Møbler	✓ Porcelæn	✓ Mønter
✓ Antikke møbler	✓ Dukker	✓ Halskæder
✓ Barokmøbler	✓ Akvarier	✓ Skrivemaskiner
✓ Borde	✓ Billedrammer	✓ Symaskiner

✓ **Pelz** og meget mere

EMMA BETALER HØJE PRISER FOR ANTIKVITETER!

GRATIS OG UFORPLIGTENDE VURDERING

Jeg kommer fra Tyskland og kommer gerne til dig i Danmark.

ANTIKKE MØBLER	BORDE	STOLE	PORCELÆN	DUKKER
AKVARIER	BILLEDGRAMMER	BAROKMØBLER	PELZ	RINGE
MØNTER	HALSKÆDER	SKRIVEMASKINER	SYMASKINER	OG MEGET MERE!

KONTAKT EMMA I DAG!
+49 151 24477337
Jeg glæder mig til at høre fra dig!

JEG KOMMER HJEM TIL DIG i hele Danmark

HØJE PRISER KONTANT BETALING med det samme

GRATIS OG UFORPLIGTENDE vurdering

JEG KOMMER GERNE TIL DIG OVER HELE DANMARK!



NYHED

Velholdt 70'er-villa med sjæl, skovudsigt, privat have og originale detaljer

Kruså • Smedeforte 11



For enden af en lukket villavej ligger denne særdeles velholdte 70'er-villa, hvor originale detaljer og tidløs arkitektur er bevaret med stor respekt. Her får I skovudsigt, lyse opholdsrum, to overdækkede terrasser og en hyggelig, kuperet have med flere opholdsmiljøer. En bolig med sjæl, kvalitet og en helt særlig atmosfære.

Villa			
Kontant	1.595.000	Udbetaling	80.000
Ejerudgift pr. md.	1.537	Brt/nt ekskl. ejerudg.	8.960/7.171
Bolig m²	165	Grund m²	948
Stue/vær	1/3	Opført	1972



NYHED

Indflytningsklar ejendom med god energikilde

Gråsten • Nederbyvej 124



På Nederbyvej 124 i Rinkenæs finder I en rummelig villa på 187 m², som gennem årene er moderniseret og i 00'erne gennemgik en større renovering. Boligen opvarmes med luft/vand-varmepumpe, hvilket bidrager til en attraktiv boligøkonomi, og udvendigt er huset senest malet i foråret 2025. Her bor familien særdeles godt med Rinkenæs Skole inden for 500 meter.

Villa			
Kontant	1.295.000	Udbetaling	65.000
Ejerudgift pr. md.	1.708	Brt/nt ekskl. ejerudg.	7.296/5.835
Bolig m²	187	Grund m²	955
Stue/vær	1/3	Opført	1900/1976



NYHED

Villa i halvanden plan i Hokkerup til hurtig overtagelse

Kruså • Søndervejen 15



På Søndervejen 15 i Hokkerup får I en villa med et spændende potentiale og gode muligheder for at sætte jeres eget præg. Boligen byder på lyse opholdsrum, udestue med udgang til terrasse, førstesal med loft til kip i opholdsrum samt udhus, carport og have med frugttræer. Naturskøn beliggenhed tæt på Kruså og Padborg fuldender helheden.

Villa			
Kontant	975.000	Udbetaling	50.000
Ejerudgift pr. md.	1.373	Brt/nt ekskl. ejerudg.	5.510/4.409
Bolig/kld m²	115/7	Grund m²	813
Stue/vær	2/2	Opført	1947



NY PRIS

Solid rødstensvilla med tegtag og fuld kælder - 2.077 m2 stor grund

Gråsten • Sønderborg Landevej 30



Solid rødstensvilla med tegtag og fuld kælder - 2.077 m2 stor grund som er beliggende i udkanten af Gråsten by mellem Adsbøl og Gråsten. Huset står ubeboet og er klar til hurtig overtagelse. Ejendommen overtages uden fungerende varmekilde og uden køkken.

Villa			
Kontant	450.000	Udbetaling	25.000
Ejerudgift pr. md.	1.365	Brt/nt ekskl. ejerudg.	2.599/2.077
Bolig/kld m²	143/70	Grund m²	2.077
Stue/vær	2/3	Opført	1954/1990



NYHED

Klassisk etplansvilla på stor og grøn grund i Kliplev

Aabenraa • Lillegade 6



Velindrettet etplansvilla med stor grund i hjertet af Kliplev. Her får du 129 m² bolig med fire værelser, rummelig stue og en funktionel planløsning. Den 1.131 m² store grund giver masser af plads til leg og haveglæde. Centralt beliggende tæt på skole, indkøb, fritidsaktiviteter og togstation. Et oplagt hjem for køberen, der ønsker at sætte sit eget præg.

Villa			
Kontant	795.000	Udbetaling	40.000
Ejerudgift pr. md.	1.149	Brt/nt ekskl. ejerudg.	4.531/3.625
Bolig m²	129	Grund m²	1.131
Stue/vær	1/4	Opført	1969



NYHED

Idyllisk beliggende ejendom med udsigt

Broager • Krammarksvej 34



Charmerende villa med sjæl, udsigt og landlig idyl. På Krammarksvej 34 i Gammelgab får du en stemningsfuld ejendom fra 1897 med hyggelige opholdsrum og en frodig have. Den flotte kvist giver et fantastisk lysindfald og udsigt mod vandet, mens beliggenheden kombinerer fredelige omgivelser med kort afstand til hverdagens fornødenheder.

Villa			
Kontant	1.095.000	Udbetaling	55.000
Ejerudgift pr. md.	1.511	Brt/nt ekskl. ejerudg.	6.187/4.948
Bolig m²	136	Grund m²	1.063
Stue/vær	2/2	Opført	1897



NY PRIS

Velholdt og indflytningsklar villa i Broager

Broager • Brovej 84



Brovej 84 i Broager er et velholdt hjem med 109 m² bolig og 69 m² anvendelig kælder. Her får I hyggelig stue med pillebrændeovn fra 2024, funktionelt køkken, to værelser, solrig have, garage og værksted. Central beliggenhed tæt på indkøb, skole og hverdagens behov i Broager – samt kort afstand til Sønderborg og Gråsten.

Villa			
Kontant	995.000	Udbetaling	50.000
Ejerudgift pr. md.	1.409	Brt/nt ekskl. ejerudg.	5.643/4.513
Bolig/kld m²	109/68	Grund m²	1.067
Stue/vær	1/2	Opført	1952



NY PRIS

Træhus for enden af lukket villavej

Broager • Stærevænget 11



Hyggeligt træhus for enden af lukket vænge i Broager. Boligen rummer kokken med udgang til træterrasse, lys stue, tre værelser, badeværelse og udestue. Den lukkede have er privat og rummer gode muligheder for nye terrasser og et mere indbydende uderum. Et hjem med potentiale for jer, der vil sætte eget præg.

Villa			
Kontant	625.000	Udbetaling	35.000
Ejerudgift pr. md.	1.318	Brt/nt ekskl. ejerudg.	3.550/2.838
Bolig m²	100	Grund m²	803
Stue/vær	1/3	Opført	1967



Besøg os
Sundsnæs 19 Ulsnæscentret
6300 Gråsten
estate.dk

Kontakt os
Tlf. 74650933
6300@estate.dk
Følg os på



Estate Kjeld Faaborg
Sundsnæs 19 • 6300@estate.dk • Tlf. 74650933